O. 79-151 (REVISED)

ORDINANCE NO.



MAY 22 1979

AN ORDINANCE AMENDING CHAPTER III, ARTICLE 3, DIVISION 35, OF THE SAN DIEGO MUNICIPAL CODE BY AMENDING SECTION 33.3504 BY ADDING SUBSECTION (g); AMENDING SECTION 33.3506(d) BY AMENDING SUBSECTION (5) AND ADDING SUBSECTION (6); AMENDING SECTION 33.3508(d) BY ADDING SUBSECTION 4; AMENDING SECTION 33.3510(d) BY ADDING SUBSECTION (6); AMENDING SECTION 33.3513 BY ADDING SUBSECTIONS (q) THROUGH (t); ADDING SECTION 33.3513.1, SUBSECTIONS (a) THROUGH (c), ALL RELATING TO THE REGULATION OF MASSAGE BUSINESS AND MASSAGE TECHNICIANS.

BE IT ORDAINED, by the Council of The City of San Diego, as follows:

Section 1. That Chapter III, Article 3, Division 35, of the San Diego Municipal Code be and the same is hereby amended by adding Section 33.3504(g), amending Section 33.3506(d)(5) and adding subsection (6), adding Sections 33.3508(d)(4), 33.3510(d)(6), 33.3513 (q) through (t), 33.3513.1 (a) through (h) and 33.3513.2 (a) through (c) to read as follows:

SEC. 33.3504 DEFINITIONS

- (a) through (f) -- Remain the same.
- (g) "Specified Anatomical Areas" shall mean: pubic region, human genitals, perineum, anal region and the area of the female breast that includes the areola and the nipple.

SEC. 33.3506 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE

- (a) through (d)(4)--Remain the same.
- (d)(5) The applicant has fulfilled the requirements of paragraphs (a) through (t) of Section 33.3513.

- (d) (6) The applicant has not had a massage technician, massage establishment, escort service, nude entertainment, rap parlor, nude photo studio or similar type of license or permit suspended for one (1) year or more, or revoked for good cause within three (3) years immediately preceding the date of the filing of the application, unless the applicant can show a material change in circumstances or mitigating circumstances exist since the revocation or suspension.
 - (e) Remains the same.
- SEC. 33.3508 OFF-PREMISES MASSAGE BUSINESS LICENSE
 - (a) through (d)(3)--Remain the same.
- (d) (4) The applicant has not had a massage technician, massage establishment, off-premises massage establishment, nude entertainment, escort service, rap parlor, nude photo studio or similar type of license or permit suspended for one (1) year or more, or revoked for good cause within three (3) years immediately preceding the date of the filing of the application, unless the applicant can show a material change in circumstances or mitigating circumstances exist since the revocation or suspension.
 - (e) Remains the same.
- SEC. 33.3510 MASSAGE TECHNICIAN PERMIT
 - (a) through (d) (5) -- Remain the same.
- (d)(6) The applicant has not had a massage technician, massage establishment, off-premises massage estab-

lishment, nude entertainment, escort service, rap parlor, nude photo studio or similar type of license or permit suspended for one (1) year or more, or revoked for good cause within three (3) years immediately preceding the date of the filing of the application, unless the applicant can show a material change in circumstances or mitigating circumstances exist since the revocation or suspension.

- (e) Remains the same.
- SEC. 33.3513 MASSAGE ESTABLISHMENTS--OPERATING REQUIREMENTS
 - (a) through (p) -- Remain the same.
- patrons clean, sanitary and opaque coverings capable of covering the patron's specified anatomical areas.

 No common use of such covering shall be permitted, and reuse is prohibited unless having been adequately cleaned. In addition, no owner, operator, responsible managing employee, manager, or permittee in charge of or in control of a massage establishment shall permit a massage to be given unless the patron is covered by the covering provided by the establishment.
- (r) With the exception of bathrooms, showers, dressing rooms, no owner, operator, responsible managing employee, manager, or permittee in charge of or in control of any massage establishment shall permit any person in any area within the massage establishment which is used by the patrons or which can be viewed by

patrons from such an area, unless the person's specified anatomical areas are fully covered. In addition, no owner, operator, responsible managing employees, manager or permittee in charge of or in control of a massage establishment shall permit any person to be in any room with another person unless all persons' specified anatomical areas are fully covered.

- (s) No owner, operator, responsible managing employee, manager or permittee in charge of or in control of a massage establishment shall permit any massage technician to be on the premises of a massage establishment during its hours of operation while performing or available to perform any task or service associated with the operation of a massage business, unless the massage technician is fully covered from a point not to exceed four (4) inches above the center of the kneecap to the base of the neck excluding the arms, with the following exception: shorts may be worn so long as they extend down the leg a minimum of three (3) inches from the crotch and the body above that point is fully covered to the base of the neck, excluding the arms. The covering, which includes trousers, pants or shorts, will be of an opaque material and will be maintained in a clean and sanitary condition.
- ee, manager or permittee in charge of or in control of a massage establishment shall during the course of any service or task associated with the operation of a massage operation permit any person to massage, or intentionally touch the specified anatomical areas of another person.

SEC. 33.3513.1 OFF-PREMISES MASSAGE BUSINESS--OPERATING REQUIREMENTS

- (a) No owner, operator, responsible managing employee, manager, or permittee in charge of or in control of any off-premises massage business shall knowingly permit a massage technician to give a massage or to be in any room with a patron unless the patron's specified anatomical areas are fully covered.
- No owner, operator, responsible managing (b) employee, manager, or permittee in charge of or in control of any off-premises massage business shall knowingly permit any massage technician who is employed by or associated with the off-premises massage business to perform any service or task while in the presence of any patron of an off-premises massage business, unless the massage technician is fully covered from a point not to exceed four (4) inches above the center of the kneecap to the base of the neck, excluding the arms, with the following exception: shorts may be worn so long as they extend down the leg a minimum of three (3) inches from the crotch and the body above that point is fully covered to the base of the neck, excluding the arms. The covering, which includes trousers, pants or shorts, will be of any opaque material and will be maintained in a clean and sanitary condition.
- (c) No owner, operator, responsible managing employee, manager or permittee in charge of or in control of an off-premises massage business shall knowingly allow any employee or massage technician associated with the off-premises massage business to massage or intentionally touch the specified anatomical areas of another person.

- (d) Each person employed or acting as a massage technician shall have a valid permit issued pursuant to the provisions of this division, and it shall be unlawful for any owner, operator, responsible managing employee, manager or permittee in charge of or in control of an off-premises massage business to employ or permit any person to act as a massage technician who is not in possession of a valid massage technician permit.
- (e) The possession of a valid off-premises business license does not authorize the possessor to perform work for which a massage technician permit is required.
- (f) The off-premises massage business license and a copy of the permit of each and every massage technician employed or working for the off-premises massage business will be displayed in an open and conspicuous place on the licensed business location.
- (g) No common use of towels or linens shall be permitted and reuse is prohibited unless they have been first relaundered.
- (h) Disinfecting agents and sterilizing equipment sufficient to assure the cleanliness and safe condition thereof shall be provided for any instruments used in performing any massage.
- SEC. 33.3513.2 MASSAGE TECHNICIAN--OPERATING REQUIREMENTS
- (a) No massage technician, while performing any task or service associated with the massage business,

shall be present in any room with another person unless the person's specified anatomical areas are fully covered.

- (b) No massage technician shall be on the premises of a massage establishment during its hours of operation while performing or available to perform any task or service associated with the operation of a massage business, unless the massage technician is fully covered from a point not to exceed four (4) inches above the center of the kneecap to the base of the neck, excluding the arms, with the following exception: shorts may be worn so long as they extend down the leg a minimum of three (3) inches from the crotch and the body above that point is fully covered to the base of the neck, excluding the arms. In addition, no massage technician shall perform any task or service while in the presence of any patron of an off-premises massage business unless the massage technician is fully covered from a point not to exceed four (4) inches above the center of the kneecap to the base of the neck, excluding the arms, with the following exception: shorts may be worn so long as they extend down the leg a minimum of three (3) inches from the crotch and the body above that point is fully covered to the base of the neck, excluding the arms. For purposes of this subsection, the covering, which includes trousers, pants or shorts, will be of an opaque material and will be maintained in a clean and sanitary condition.
 - (c) No massage technician, while performing any task

for service associated with the business of massage, shall massage or intentionally touch the specified anatomical areas of another person.

Section 2. This ordinance shall take effect and be in force on the thirtieth day from and after its passage.

APPROVED: JOHN W. WITT City Attorney

DAVID W. Rya

Deputy City Attorney

DWR:rc:503.8 12/27/78 REVISED 4/23/79 Or.Dept.: Police

SEC. 33.3504 DEFINITIONS

- (a) through (f)--Remain the same.
- (g) "Specified Anatomical Areas" shall mean:

 pubic region, human genitals, perineum, anal region

 and the area of the female breast that includes the

 areola and the nipple.
- SEC. 33.3506 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE
 - (a) through (d)(4) -- Remain the same.
- (d)(5) The applicant has fulfilled the requirements of paragraphs (a) through (it) of Section 33.3513.
- (d) (6) The applicant has not had a massage technician, massage establishment, escort service, nude entertainment, rap parlor, nude photo studio or similar type of license or permit suspended for one (1) year or more, or revoked for good cause within three (3) years immediately preceding the date of the filing of the application, unless the applicant can show a material change in circumstances or mitigating circumstances exist since the revocation or suspension.
 - (e) Remains the same.
- SEC. 33.3508 OFF-PREMISES MASSAGE BUSINESS LICENSE
 - (a) through (d)(3)--Remain the same.
- (d) (4) The applicant has not had a massage technician, massage establishment, off-premises massage estab-

lishment, nude entertainment, escort service, rap parlor, nude photo.studio or similar type of license or permit suspended for one (1) year or more, or revoked for good cause within three (3) years immediately preceding the date of the filing of the application, unless the applicant can show a material change in circumstances or mitigating circumstances exist since the revocation or suspension.

- (e) Remains the same.
- SEC. 33.3510 MASSAGE TECHNICIAN PERMIT
 - (a) through (d)(5)--Remain the same.
- (d) (6) The applicant has not had a massage technician, massage establishment, off-premises massage establishment, nude entertainment, escort service, rap parlor, nude photo studio or similar type of license or permit suspended for one (1) year or more, or revoked for good cause within three (3) years immediately preceding the date of the filing of the application, unless the applicant can show a material change in circumstances or mitigating circumstances exist since the revocation or suspension.
 - (e) Remains the same.
- SEC. 33.3513 MASSAGE ESTABLISHMENTS--OPERATING REQUIREMENTS
 - (a) through (p) -- Remain the same.
- (q) Each establishment shall provide to all patrons clean, sanitary and opaque coverings capable

No common use of such covering shall be permitted, and reuse is prohibited unless having been adequately cleaned. In addition, no owner, operator, responsible managing employee, manager, or permittee in charge of or in control of a massage establishment shall permit a massage to be given unless the patron is covered by the covering provided by the establishment.

- dressing rooms, no owner, operator, responsible managing employee, manager, or permittee in charge of or in control of any massage establishment shall permit any person in any area within the massage establishment which is used by the patrons or which can be viewed by patrons from such an area, unless the person's specified anatomical areas are fully covered. In addition, no owner, operator, responsible managing employees, manager or permittee in charge of or in control of a massage establishment shall permit any person to be in any room with another person unless all persons' specified anatomical areas are fully covered.
- (s) No owner, operator, responsible managing employee, manager or permittee in charge of or in control of a massage establishment shall permit any massage technician to be on the premises of a massage establishment during its hours of operation while performing or avail-

Delengt Carling

able to perform any task or service associated with the operation of a massage business, unless the massage technician is fully covered from a point not to exceed four (4) inches above the center of the kneecap to the base of the neck excluding the arms, with the following exception: shorts may be worn so long as they extend down the leg a minimum of three (3) inches from the crotch and the body above that point is fully covered to the base of the neck, excluding the arms. The covering, which includes trousers, pants or shorts, will be of an opaque material and will be maintained in a clean and sanitary condition.

- (t) No owner, operator, responsible managing employee, manager or permittee in charge of or in control of a massage establishment shall during the course of any service or task associated with the operation of a massage operation permit any person to massage, or intentionally touch the specified anatomical areas of another person.

 SEC. 33.3513.1 OFF-PREMISES MASSAGE BUSINESS-OPERATING REQUIREMENTS
- employee, manager, or permittee in charge of or in control of any off-premises massage business shall knowingly permit a massage technician to give a massage or to be in any room with a patron unless the patron's specified anatomical areas are fully covered.
- (b) No owner, operator, responsible managing
 employee, manager, or permittee in charge of or in control of any off-premises massage business shall knowingly

permit any massage technician who is employed by or associated with the off-premises massage business to perform any service or task while in the presence of any patron of an off-premises massage business, unless the massage technician is fully covered from a point not to exceed four (4) inches above the center of the kneecap to the base of the neck, excluding the arms, with the following exception: shorts may be worn so long as they extend down the leg a minimum of three (3) inches from the crotch and the body above that point is fully covered to the base of the neck, excluding the arms. The covering, which includes trousers, pants or shorts, will be of any opaque material and will be maintained in a clean and sanitary condition.

•

- (c) No owner, operator, responsible managing employee, manager or permittee in charge of or in control of an offpremises massage business shall knowingly allow any employee or massage technician associated with the off-premises
 massage business to massage or intentionally touch the
 specified anatomical areas of another person.
- (d) Each person employed or acting as a massage technician shall have a valid permit issued pursuant to the provisions of this division, and it shall be unlawful for any owner, operator, responsible managing employee, manager or permittee in charge of or in control of an off-premises massage business to employ or permit any person to act as a massage technician who is not in possession of a valid massage technician permit.

(e) The possession of a valid off-premises business
license does not authorize the possessor to perform
work for which a massage technician permit is required.

•

- (f) The off-premises massage business license and a copy of the permit of each and every massage technician employed or working for the off-premises massage business will be displayed in an open and conspicuous place on the licensed business location.
- (g) No common use of towels or linens shall be permitted and reuse is prohibited unless they have been first relaundered.
- (h) Disinfecting agents and sterilizing equipment sufficient to assure the cleanliness and safe condition thereof shall be provided for any instruments used in performing any massage.

SEC. 33.3513.2 MASSAGE TECHNICIAN--OPERATING REQUIREMENTS

- (a) No massage technician, while performing any
 task or service associated with the massage business,
 shall be present in any room with another person unless
 the person's specified anatomical areas are fully covered.
- (b) No massage technician shall be on the premises of a massage establishment during its hours of operation while performing or available to perform any task or service associated with the operation of a massage business, unless the massage technician is fully covered from a point not to exceed four (4) inches above the center of the kneecap to the base of the neck, excluding the arms, with the following

exception: shorts may be worn so long as they extend down the leg a minimum of three (3) inches from the crotch and the body above that point is fully covered to the base of the neck, excluding the arms. In addition, no massage technician shall perform any task or service while in the presence of any patron of an off-premises massage business unless the massage technician is fully covered from a point not to exceed four (4) inches above the center of the kneecap to the base of the neck, excluding the arms, with the following exception: shorts may be worn so long as they extend down the leg a minimum of three (3) inches from the crotch and the body above that point is fully covered to the base of the neck, excluding the arms. For purposes of this subsection, the covering, which includes trousers, pants or shorts, will be of an opaque material and will be maintained in a clean and sanitary condition.

(c) No massage technician, while performing any task for service associated with the business of massage, shall massage or intentionally touch the specified anatomical areas of another person.

- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	assed and adopted by the Council of The City of San Diego on			MAY 22 1979
Bill Mitchell Maureen F. O'Connor		Nays	Not Present	Ineligible
AUTHENTICATED BY:		Mayor of	PETE WILS	ON Diego, California.
(Seal)	Ву .(HARLES G. A of The City of S	BDELNOUR an Diego, Californià.
I HEREBY CERTIFY that the foregoing or	dinance wa	s nor final	ly passed until	twelve calendar days had
elapsed between the day of its introduction and MAY 7 1979	the day of			, on
I FURTHER CERTIFY that said ordinance			22 1979	
I FURTHER CERTIFY that the reading of less than a majority of the members elected to to of each member of the Council and the public said ordinance.	f said ordin he Council	ance in fu	ıll was dispens there was avail	ed with by a vote of not able for the consideration
		CH	ARLES G. AB	DELNOUR ,
(Seal)	 Ву	2	of The City of	<i>()</i>
I HEREBY CERTIFY that the above and foregoing is a full, true and correct		7	>	
Copy of CADIMANCE NO. (NEW DIVISID) of The City of San Diego, California, passed and appeted by the Council of unid City CHARLES G. AEDLLHOUR City Clork	C	Office of th	ne City Clerk, S	San Diego, California
Deputy	,			
CC-1288-A [REV. 10-78]	Ordinan Number		12661	MAY 22 1979

ATDORNESS

City of San Diego 12th floor, City Admin. Bldg. 202 C St. San Diego, Ca 92101

Attn: Barbara Berridge

CERTIFICATE OF PUBLICATION

No.

IN THE MATTER OF

AMENDING CHAPTER III, ARTICLE 3, DIVISION 35

ORDINANCE NJ. 12501

(New Sories)

AN ORDINANCE AMENDING CHAPTER III, ARTICLE 3, DIVISION 36, OF THE 5AN DIEGO MUNICIPAL CODE BY AMENDING SECTION 32,3506 BY ADDING SUBSECTION (2); AMENDING SECTION 33,3506 BY ADDING SUBSECTION (6); AMENDING SUBSECTION (6); AMENDING SUBSECTION 33,3506 BY ADDING SUBSECTION 4: AMENDING SECTION 32,3518 BY ADDING SUBSECTION 4: AMENDING SECTION 32,3518 Y ADDING SUBSECTIONS (a) THROUGH (0); ADDING SECTION 33,3513.2; SUBSECTIONS (a) THROUGH (0), AND ADDING SECTION 35,3513.1; SUBSECTIONS (a) THROUGH (d), AND ADDING SECTION AS AND AMSAGE BUSINESS AND MASSAGE EXCHAPTIONS (a) THROUGH (d), ALL RELATING TO THE REGULATION OF MASSAGE BUSINESS AND MASSAGE EXCHAPTIONS (a) THROUGH (d), ALL RELATING TO THE REGULATION OF MASSAGE BUSINESS The regulations for operation of the business of massage shishments and of massage technicians are amended to provide for certainimum standards to protect the health and welfare of the public by siring the wearing of a covering during the course of a massage. Other statements of the public by siring the wearing of a covering during the course of a massage. Other statements are supported by the public by siring the wearing of a covering during the course of a massage. Other

stions governing utmess or parts of the body cannot be massaged and requestered interest are also provided.

A complete copy of the Ordinarce is available for inspection in the Of-the City of Sar Diego, 12th Floor, City Administrabuilding, 202 "C" Street, San Diego, CA 82101.

Introduzed on May 7, 1879.

Passed and adopted b; the Council of The City of San Diego en May

1979.
AUTHENTICATED BY:
PETE WILSON,
Mayor of The City of San Diego, California.
CHARLES G. ABDELNOUR. rk of The City of San Diego, Californ

A STATE OF THE STA

Patricia M. Spaulding , am a citizen of the United States and a resident of the County aforesaid; I am over the age of eighteen years, and not a party to or interested in the above- entitled matter. I am the principal clerk of the San Diego Daily Transcript, a newspaper of general circulation, printed and published daily, except Saturdays and Sundays, in the City of San Diego, County of San Diego, and which newspaper has been adjudged a newspaper of general circulation by the Superior Court of the County of San Diego, State of California, under the date of January 23, 1909, Decree No. 14894; and the

ORDINANCE NO. 12661 (New Series)

is a true and correct copy of which the annexed is a printed copy and was published in said newspaper on the following date(s), to-wit:

June 5, 1979

I certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

7th ... day of June 1979 Dated at San Diego, California this

בחב כ

